

**Participant Organization of the  
EU Fundamental Rights Platform (FRP)**

**Member of the EU Human Rights and  
Democracy Network (HRDN)**

**Member of the European Platform against  
Religious Intolerance & Discrimination  
(EPRID)**

**Member of the Advisory Board of the  
European Parliament Platform for  
Secularism in Politics (EPPSP)**

## **Human Rights Without Frontiers Int'l**

***Newsletter "Intolleranza e Discriminazione Fondata su  
Religione o Credo"***

***Un sistema di allarme preventivo per vigilare sulla libertà di religione o credo***

---

### **Indice**

#### **RUSSIA**

**Politici russi rifiutano di attribuire uno status preferenziale  
alla Chiesa ortodossa**

#### **PARLAMENTO EUROPEO**

**La libertà di religione o credo nel "Rapporto del Parlamento  
Europeo Sui Diritti Umani nel Mondo"**

**18 Dicembre 2013**

**Fa una donazione ORA per sostenerci**

**Qui sotto puoi vedere alcune nostre attività**

**Direttore: Willy Fautré**  
**Member of the International Consortium**  
**on Law and Religious Studies (ICLARS)**

**Website: <http://www.hrwf.net>**

**Email: [international.secretariat.brussels@hrwf.net](mailto:international.secretariat.brussels@hrwf.net)**

**Contatto in italiano: [raffaelladimarzio@gmail.com](mailto:raffaelladimarzio@gmail.com)**

---

## **RUSSIA**

### **Politici russi rifiutano di attribuire uno status preferenziale alla Chiesa ortodossa**

HRWF (17.12.2013) - Il 22 novembre 2013 il deputato Mizulina ha proposto di inserire nella costituzione della Federazione Russa un articolo in cui si afferma che la chiesa ortodossa è "alla base della identità nazionale e culturale della Russia". La deputata è stata sostenuta dai partecipanti al Gruppo dei Deputati in Difesa dei Valori Cristiani, che include, tra l'altro, i deputati appartenenti alla Russia Unita Sergei Zhelezniak, Sergei Popov, e Mikhail Markelov, come anche il comunista Sergei Gavrilov (tratto da PDS, postato il 6 Dicembre 2013). Altri leaders hanno affermato la loro contrarietà a questa modifica della costituzione. Di seguito le dichiarazioni del primo ministro Dimitry Medvedev e del presidente Vladimir Putin.

#### **Medvedev: Non è lecito creare trattamenti preferenziali per religioni "a parte" nella costituzione**

Interfax-Religiia (06.12.2013) Il primo ministro Dimitry Medvedev pensa che non sia lecito inserire nella costituzione dei cambiamenti che attribuiscono uno status speciale a qualche organizzazione religiosa. "La creazione di qualsiasi trattamento preferenziale non è lecita. Secondo le norme della costituzione nel nostro paese è stata stabilita la libertà di coscienza. Ogni persona sceglie da sé una chiesa secondo i suoi desideri, oppure decide di essere atea", ha dichiarato D. Medvedev in una intervista ai canali della televisione russa, commentando la proposta fatta alla Duma di aggiungere alla costituzione del Paese un articolo riguardante esclusivamente la confessione ortodossa. "Ora io, per esempio, vado in chiesa, ma lo faccio non come primo ministro. Io andavo in chiesa ancora prima di venire a lavorare a Mosca, e andrò lì anche dopo che avrò terminato la mia carriera al governo", ha sottolineato Medvedev. "Comunque siano le leggi che riguardano la libertà di coscienza, io continuerò ad andare in chiesa, anche se la costituzione venisse modificata", ha aggiunto il premier.

Ha ricordato che nel partito della "Russia Unita" ci sono rappresentanti di diverse religioni. "I nostri sentimenti religiosi non dovrebbero essere collegati con la nostra tessera di partito. Secondo me questo è assolutamente evidente", ha detto Medvedev (tratto da PDS, postato il 6 Dicembre 2013).

#### **Putin: nessuna religione o nazionalità dovrebbe chiedere uno statuto speciale per se stessa**

Interfax-Religiia (05.12.2013) I Russi costituiscono una nazione, ma tutti i cittadini del Paese, indipendentemente dalla loro religione e dalla loro etnia, sono uguali anche davanti alla legge, ha dichiarato il presidente Vladimir Putin. "Nel nostro paese oltre l'80% della popolazione è russa e i cittadini costituiscono uno Stato sia in senso culturale che dal punto di vista della popolazione. Ma la Russia è forte perché è multietnica e multiconfessionale", ha detto Putin alla conferenza del fronte popolare russo "Forum of Action". Ha detto che questo è l'unico approccio corretto per sostenere un paese in cui è stabilito che "tutti i cittadini della federazione russa sono uguali indipendentemente dalla loro confessione religiosa e dalla loro nazionalità". Ciò significa che tutti dovrebbero osservare le nostre leggi nelle stesse condizioni e con lo stesso approccio e che tutti dovrebbero assumersi la stessa responsabilità se violano queste leggi, indipendentemente dalla loro nazionalità, etnia o affiliazione religiosa" ha dichiarato il presidente. Ha puntualizzato che "nessuno dovrebbe nascondersi dietro alla sua diversità e chiedere per se stesso diritti speciali di qualsiasi tipo" (tratto da PDS, postato il 6 Dicembre 2013).

---

## **La libertà di religione o credo nel "Rapporto del Parlamento Europeo Sui Diritti Umani nel Mondo"**

**HRWF (17.12.2013) - Il Gruppo di Lavoro del Parlamento Europeo sulla libertà di religione saluta con soddisfazione l'adozione del Rapporto del Parlamento Europeo Sui "Diritti Umani nel mondo 2012" che include una sezione su FoRB (Freedom of Religion or Belief).**

EPWG su FoRB (12.12.2013) - Il Gruppo di Lavoro del Parlamento Europeo sulla libertà di religione o credo guidata da Dennis de Jong (GUE) e Peter van Dalen (ECR), saluta oggi con soddisfazione l'adozione a Strasburgo del rapporto annuale del Parlamento Europeo sui Diritti Umani. Per il secondo anno consecutivo il rapporto include un' importante ed elaborata sezione su FoRB. Questo risultato è stato raggiunto grazie a una serie di emendamenti presentati dall' European Parliament Working Group (EPWG) e sostenuti con successo dagli autori del rapporto. La sezione su FoRB sottolinea che FoRB è un diritto umano universale che è protetto dall'articolo 18 della Convenzione Internazionale dei Diritti Politici e Civili (ICCPR). La sezione chiede all'Unione Europea di promuovere a mettere al primo posto il diritto alla libertà di religione o credo all'interno dei dibattiti internazionali e regionali. La sezione contiene anche un paragrafo con gli emendamenti presentati da EPWG su FoRB che condanna la crescente violenza perpetrata da organizzazioni statali e non statali contro le persone, basata sulla loro religione o il loro credo, l'impunità dei governi e la mancanza di protezione per le comunità religiose e non religiose.

Il Gruppo di Lavoro su FoRB è particolarmente soddisfatto che il suo emendamento sui convertiti sia stato incluso nel rapporto del Parlamento Europeo. Secondo questo emendamento il Parlamento Europeo "si oppone a qualsiasi legislazione che penalizzi gli individui per il fatto che cambiano la loro religione o il loro credo; esprime profonda preoccupazione per il fatto che, come risultato di queste leggi, in alcuni paesi gli individui devono sottostare alla prigione e vengono perfino condannati alla pena di morte". La co-presidente del EPWG su FoRB ha detto che "accoglie con soddisfazione il rapporto, in particolare, la nostra richiesta all'Unione Europea di promuovere il dialogo interculturale e interreligioso e la cooperazione a vari livelli". Il co-presidente Peter Van Dalen ha aggiunto che "includendo un riferimento alla situazione pericolosa che i convertiti devono affrontare e facendo il nome dei paesi che hanno leggi contro la blasfemia che permettono di imprigionare e di mettere a morte solo per questo, il rapporto manda un segnale a quei paesi, cioè che il Parlamento è preoccupato da questi sviluppi".

Informazioni di contatto:

Alfiaz Vaiya

Secretariat

European Parliament Working Group on Freedom of Religion or Belief

Tel: [+32 \(0\) 471661381](tel:+3220471661381)

Email: [a.vaiya@religiousfreedom.eu](mailto:a.vaiya@religiousfreedom.eu)

[www.religiousfreedom.eu](http://www.religiousfreedom.eu)

Section of the EP Human Rights Report on FoRB

Freedom of thought, conscience, religion or belief

---

### **Some activities in 2013**

**Presenting a paper entitled "The role of civil society in promoting justice and reconciliation after violent conflicts" at the conference "Impunity and Responsibilities after Crimes Against Humanity and Ethnic Cleansing" at the European Parliament (5 December 2013)**

**Presenting a paper entitled "EU Guidelines on Freedom of Religion or Belief: A new opportunity for religious minorities in Turkey" at the conference "Second Archon International Conference on Religious Freedom in Turkey" in Berlin (4-5 December 2013)**

**Presenting HRWF report "LGBT People, Religions and Human Rights" at a conference in the European Parliament "Sexual Orientation, Identity and Religions: A New Dialogue" (13 November 2013)**

**Publishing the report "LGBT People, Religions and Human Rights" (13 November 2013)**

**Organizing a conference at the European Parliament on "Christians, Jews and Other Minorities in Azerbaijan" (12 November 2013)**

**Publishing the report "Non-Muslim Religious Minorities in Azerbaijan, a Secular State" (12 November 2013)**

**Publication of "Forceful religious de-conversion attempts from new religious movements" in "New Religious Movements in Russia" in the Journal of the University of St Petersburg, pp 71-77**

**Participation in a side event on "Institutional Discrimination and Stigmatization of Religious and Spiritual Minorities" at the OSCE/ODIHR Conference in Warsaw (26 September 2013)**

**Statement on conscientious objection in Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Turkey, and Turkmenistan at the OSCE/ODIHR Conference in Warsaw (26 September 2013)**

**Statement on social hostility in Armenia, France and Ukraine at the OSCE/ODIHR Conference in Warsaw (24 September 2013)**

**Co-author with Prof. Regis Dericquebourg of "Fecris: Europäische Föderation der Forschungs- und Informationszentren zu Sektenfragen" in Religion-Staat-Gesellschaft, Zeitschrift für Glaubensformen und Weltanschauungen, 14. Jahrgang (2013), Heft 1, Religious Freedom and State-Church Relations in Europe and the USA, ed. by Gerhard Besier and Hubert (June 2013)**

**Panellist at a hearing organized by MEP Laszlo Tökes (EPP) at the European Parliament about "The struggle of Ethnic Chins in a changing Burma/Myanmar" (9 July 2013)**

**Panellist at a conference organized by the International Cultic Studies Association entitled "Manipulation, Abuse and Maltreatment in Groups" in Trieste/ Presentation of the paper "The European Court on Human Rights and the accusations of mental manipulation and mind control (3-7 July 2013)**

**Co-organizing a conference with MEP François Alfonsi on "Human rights in Mali" at the European Parliament (17 June 2013)**

**Co-organizing with MEP Anna Rosbach a conference on "Human rights in North Korea" at the European Parliament (6 June 2013)**

**Interview and report about human rights in North Korea on ZDF TV Channel (Germany)(6 June 2013)**

**Panellist at the debate after screening of the film "Free China" at the Millenium Film Festival in Brussels  
See <http://www.ntdtv.com/xtr/b5/2013/06/06/atext910178.html> (5 June 2013)**

**Co-organizing the screening of the film "Winter, go away" about human rights in Russia at the European Parliament and the ensuing debate with the Pussy Riots (29 May 2013)**

**Co-organizing the screening of the film "My Afghanistan" at the European Parliament and the ensuing debate (28 May 2013)**

**Publication of "La Fecris, la liberté de religion et les droits de l'homme" in "Réveil du religieux, éveil de la société", pp 107-114, L'Harmattan (Paris)**

**HRWF Int'l Report on Japan mentioned in the report of the US Department of State on Freedom of Religion or Belief.**

**See <http://www.state.gov/j/drl/rls/irf/religiousfreedom/#wrapper> and click on Japan**

**Fact-finding mission in Bucharest about social hostility towards yoga groups (8-16 May 2013)**

**Co-organizing a conference about "Unprecedented Repression against Religious Minorities and NGOs in Russia" at the United Nations in Geneva (28 April 2013)**

**Organizing a conference at the European Parliament to launch two reports: "Freedom of Religion or Belief World Report" and "Freedom of Religion or Belief Prisoners List in the World" (23 April 2013)**

Author "La Fecris, la liberté de religion et les droits de l'homme" in "Réveil du Religieux, Eveil de la société", edited by Dominique Kounkou & published by L'Harmattan, Paris, pp 107-113 (2013)

Fact-finding mission in Israel (9-14 April 2013)

Author of "Die Geschichte von Jehovahs Zeugen in Belgien" in History of Jehovah's Witnesses in Belgium, pp 19-52, published in Jehovah's Zeugen in Europa, Geschichte und Gegenwart, Band 1, 736 p, edited by Gerhard Besier/ Katarzyna Stoklosa, LIT VERLAG W. Hopf, Berlin, 2013

Presentation of a paper at the hearing of the European Parliament Intergroup on Minority Languages about bilingual education in Greek kindergartens held in Strasbourg (14 March 2013)

Collecting testimonies of North Korean defectors in Seoul by one of HRWF experts on North Korea, Dr Aaron Rhodes (3-5 March 2013)

Submission to the UN Universal Periodic Review of China on the forced repatriation of North Korean defectors (4 March 2013)

Publication of an article entitled "EU-China Relations: Constructive Engagement" in The Parliament Magazine, Issue 363, p 38 (18 February 2013)

---

**HRWF network of experts covers more than 20 countries, including**

AUSTRIA (Dr. Reinhard Kohlhofer, [kanzlei@kohlhofer.at](mailto:kanzlei@kohlhofer.at)- Univ. Prof. Dr. Christian Bruenner, [christian.bruenner@uni-graz.at](mailto:christian.bruenner@uni-graz.at)) - BELARUS (Prof. Viktor Adzinochanka, [adzin@server.by](mailto:adzin@server.by)) - BELGIUM (Attorney Inès Wouters, [ines.wouters@afschrift.com](mailto:ines.wouters@afschrift.com)) - CHINA (Willy Fautré, [w.fautre@hrwf.net](mailto:w.fautre@hrwf.net)) - FRANCE (Prof. Regis Dericquebourg, [redericq@netcourrier.com](mailto:redericq@netcourrier.com)) - GERMANY (Prof. Dr Thomas SCHIRRMACHER, [DrThSchirrmacher@me.com](mailto:DrThSchirrmacher@me.com)) - IRAQ: Eden Naby, Ph D ([frye@fas.harvard.edu](mailto:frye@fas.harvard.edu)), ITALY (Raffaella DI MARZIO, [raffaelladimarzio@gmail.com](mailto:raffaelladimarzio@gmail.com)), KAZAKHSTAN (Dr Roman Podoprigora, [roman@adilet.kz](mailto:roman@adilet.kz)) KOREA, REPUBLIC OF (Prof. Joshua Park, [joshuapark@post.harvard.edu](mailto:joshuapark@post.harvard.edu)) - KENYA (Alex OJACOR [ojacor@yahoo.com](mailto:ojacor@yahoo.com)) - LEBANON (Dr. Elie Abouaoun, [eabouaoun@hotmail.com](mailto:eabouaoun@hotmail.com)) - PALESTINIAN AUTHORITY (Dr. Justus Reid Weiner, [justusdocs@yahoo.com](mailto:justusdocs@yahoo.com)) - Dr. Susanna Kokkonen, [susanna.kokkonen@gmail.com](mailto:susanna.kokkonen@gmail.com)) - POLAND (Agnieszka Koscianska / Warsaw University, [akoscianska@uw.edu.pl](mailto:akoscianska@uw.edu.pl)) - RUSSIA (Prof. Elena Miroschnikova, [mem123@tula.net](mailto:mem123@tula.net)) - UKRAINE (Prof. Yevgeniya Dodina, [dodina\\_yev@yahoo.com](mailto:dodina_yev@yahoo.com)), etc.

Visit the blog of Regis Dericquebourg: <http://www.regis-dericquebourg.com/>

---

**Electronic Newsletters**

Democracy, Rule of Law and Human Rights in China  
Democracy, Rule of Law and Human Rights in North Korea  
Democracy, Rule of Law and Human Rights in the World  
Trafficking in Human Beings  
Linguistic Minorities and Linguistic Issues

**Religious Discrimination and Intolerance  
EU News**

---

**Human Rights Without Frontiers**  
**Avenue d'Auderghem 61/16**  
**1040 Brussels, Belgium**  
**Phone: [+32 2 3456145](tel:+3223456145)**  
**Fax: [+32 2 3437491](tel:+3223437491)**  
**Website: <http://www.hrwf.org>**  
**E-mail: [international.secretariat.brussels@hrwf.net](mailto:international.secretariat.brussels@hrwf.net)**

**[Forward email](#)**

This email was sent to [rdm@dimarzio.it](mailto:rdm@dimarzio.it) by [international.secretariat.brussels@hrwf.net](mailto:international.secretariat.brussels@hrwf.net) |  
[Update Profile/Email Address](#) | Instant removal with [SafeUnsubscribe™](#) | [Privacy Policy](#).  
Human Rights Without Frontiers International | Asbl - National Registration Number: 473809960 | Avenue Auderghem  
61/16 | 1040 Brussels | Belgium